

|  |                  |                            |   |
|--|------------------|----------------------------|---|
| مدت امتحان: ۹۰ دقیقه   | ساعت شروع: ۱۰:۳۰ | رشته: ادبیات و علوم انسانی | سال سوم آموزش متوسطه  |
| تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸   |                  |                            | دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول (دی ماه) سال ۱۳۸۸ |
| اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی<br><a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a> |                  |                            |   |

| ردیف | سوالات  | نمره |
|------|---|------|
| ۱    | <p>السؤال الأول : ترجم العبارات التالية إلى الفارسية :</p> <p>(الف) قالَ رَاغِبٌ أَنْتَ عَنِ الْهُنْيِّ يَا إِبْرَاهِيمُ !؟</p> <p>(ب) نَفَرَ بِإِيمَانٍ مُذَهِّبٍ هُدْوَهُ إِنْقَادُ الْقُرْآنِ مِنَ الْمَقَابِرِ.</p> <p>(ج) اللَّهُمَّ أَعْطِنِي بَصِيرَةً فِي دِينِكَ .</p> <p>(د) إِذَا أَتَكَ كِتَابِي هَذَا فَاحْتَفِظْ بِمَا فِي يَدِكَ .</p> <p>(ه) الْأَيْرَانِيُّونَ بَعْدَ اسْلَامِهِمْ حَوَلُوا كَثِيرًا لِتَدْوِينِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ .</p> <p>(و) السَّلَاحُ الْذَّرِّيُّ قَتَلَ مَنَاتِ الْأَلْوَفِ مِنَ النُّفُوسِ .</p>  | ۲    |
| ۲    | <p>السؤال الثاني : أجب :</p> <p>ایشی (بالفارسیة) سربرهنه (بالعربیة) خلو (المتضاد) الحصون (المفرد)</p>   | ۱    |
| ۳    | <p>السؤال الثالث : للتعریف :</p> <p>(الف) صبر او از من بیشتر است .</p> <p>(ب) برای موفقیت در زنگکی با پدیده مبارزه کن .</p>   | ۱    |
| ۴    | <p>السؤال الرابع : عین الصحیح عن ترجمة العبارات التالية :</p> <p>(الف) یتدفع شعبنا کی یصون الحریة .</p> <p>۱- مردم ما دفاع می کنند و آزادی را حفظ می کنند .</p> <p>۲- مردم ما روانه می شوند تا آزادی را حفظ کنند .</p> <p>(ب) یَخْلُكُ الْاَشْرَافُ عَلَى اِلِيَّهِمْ مَعَ اَنْكَ لَاتَنْطِقُ .</p> <p>۱- بزرگان تو را بر دستهایشان حمل می کنند با این که تو سخن نمی گویی .</p> <p>۲- بزرگان تو را بر دستان حمل می کنند با این که تو سخن می گویی .</p> <p>(ج) الا شعة فوق البنفسجية</p> <p>۱- نوربیمار بنفش ۲- اشعه ای ماوراء بنفش ۳- رنگین کمان</p> <p>(د) یفوٹک : ۱- از دستت می رو ۲- فوت می کند ۳- تو را خوشحال می کند</p> <p>(ه) نوافذ : ۱- نفوذ کردن ۲- پنجره ها ۳- مؤثر</p> | ۱/۷۵ |
| ۵    | <p>السؤال الخامس : صحق الأخطاء في الترجمة :</p> <p>(الف) قَدَّمَنَا الْجَوَاهِرَ الثَّمِينَةَ مِنَ الشَّبَانَ فِي هَذِهِ الْحَرَبِ .</p> <p>گوهرهایی از جوانانم را در جنگ مقدم نمودیم .</p> <p>(ب) بُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرَسِيْهِ . بَيْنَ خَدَا وَپیامبر جدایی می افکنند .</p> <p>«ادامه‌ی سوالات در صفحه‌ی دوم»</p>  | ۱/۷۵ |

|   |                  |                          |                                   |
|---|------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| مدة امتحان: ٩٠ دقيقة  | ساعة شروع: ١٠:٣٠ | رشه: ادبيات وعلوم انساني | سؤالات امتحان نهائى درس: عربى (٣) |
| سال سوم اموزش متوسطه  |                  |                          | تاریخ امتحان: ١٥ / ١٠ / ١٢٨٨      |
| دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول (دی ماه) سال ١٣٨٨<br>اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی<br><a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a> |                  |                          |                                   |

| رديف           | سؤالات  | نمره           |        |        |  |  |       |   |
|----------------|---|----------------|--------|--------|--|--|-------|---|
| ٦              | <p>السؤال السادس : املأ الفراغ بالكلمة المناسبة :</p> <p>(الف) لن ..... البر حتى تتفقوا مما تجيئون . (تنالون - تناوا - تنا)</p> <p>(ب) إن الله يدافع عن الذين ..... (آمن - آمنوا - آمنا )</p> <p>(ج) أنت ..... المسكين ما يحتاج اليه . (تهب - يهب - تهبا )</p> <p>(د) ..... الصلاة لذكري . (الامرمن « تقييم » للمخاطب)</p> <p>(هـ) نعم الغز ..... (الصدق - الصدق - الصدق )</p> <p>(و) في ازيدالعلم ..... العدى . (إرغام - إرغام - إرغام )</p> <p>(ز) ما أبعد ..... عن الغيبة . (المؤمنون - المؤمن - المؤمنين)</p> <p>(ح) رأيت المعلمات كـ ..... (ها - هن - هم )</p> | ٢              |        |        |  |  |       |   |
| ٧              | <p>السؤال السابع : عين التمييز ونوعه، حطف البيان ، المستثنى واعرابه ، المفعول له ، الحال وصحابها ، المنادي واعرابه ، المفعول المتعلق ونوعه :</p> <p> جاء الآباء مبشرين الناس - أحدهما أكثر جهداً في إكتساب العلم - يا ليه الناس هاجموا العدو مهاجمة الأسود حباً لله - لا يخلف المؤمن إلا الله .</p>   | ٢              |        |        |  |  |       |   |
| ٨              | <p>السؤال الثامن :</p> <table border="1"> <tr> <td>الحروف الأصلية</td> <td>المصدر</td> <td>الماضي</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>انتهى</td> </tr> </table> <p>(الف) اكمل الجدول:</p> <p>(ب) عين المشبه به و نوع التشبيه : العلم مثل المصباح .</p> <p>(ج) عين الطلاق : ان مع المصدر يسرأ .</p> <p>(د) عين الجنس و نوعه : وجوة يومنـ نلصـة إلى ربـها ناظـرة .</p>  | الحروف الأصلية | المصدر | الماضي |  |  | انتهى | ٢ |
| الحروف الأصلية | المصدر  | الماضي         |        |        |  |  |       |   |
|                |   | انتهى          |        |        |  |  |       |   |
| ٩              | <p>السؤال التاسع :</p> <p>(الف) شكل الكلمات التي تحتها خط: يا آل بيت رسول الله حكم فرض علينا</p> <p>(ب) اكتب الاعراب والتحليل الصرفى من الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الاسلام يدعو المسلمين إلى الجهاد في سبيل الله</p>   | ٢/٥            |        |        |  |  |       |   |
| ١٠             | <p>السؤال العاشر : اقرأ النص التالي ثم اجب عن الاسئلة التالية :</p> <p>إن النجوم كمحودات حية ، تتولد و تعيش زمناً معيناً ثم تموت . يتكون النجم بتكتل الغبار و الغاز و إن شمسنا كحقيقة النجوم تضعف تدريجياً و تصغر حجماً ثم تموت .</p> <p>(الف) كيف يتكون النجم ؟</p> <p>(ب) بما تشبه النجوم ؟</p> <p>(ج) هل الشمس كحقيقة النجوم ؟</p> <p>(د) ما هو اعراب « حية » ؟</p> <p>(هـ) ما هو المصدر من « تتولد » ؟</p>  | ٢              |        |        |  |  |       |   |
|                | <p>« الحمد لله رب العالمين »</p> <p>جمع نمره</p>  | ٢٠             |        |        |  |  |       |   |